SII 17.192: original edition by K. G. Krishnan

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 192. (A.R. No. 171 of 1904.) TIRUVAKKARAI, VILUPPURAM TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv17p0i0192

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII17/DHARMA_INSSIIv17p0i0192.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

On the east wall of the *maṇḍapa* in front of the central shrine in the Chandramauḷīśvara temple.

Rājēndra I. Year 11: 1022-23 A.D.

Commences with the *praśasti, Tirumaṉṉi vaḷara*, etc., of the king and stops aftermentioning the above date.

Edition

〈1〉 **svasti śrī** [||] (tiru)maṉ(ṉi) vaḷara (Iru)ṉila(maṭa)n=t(ai)yum po(r)ccayappāvai(yum)〈2〉 cirttaṉiccelviyu〈m〉 taṉ perun=teviy¿ā?〈a〉rāki Iṉpuṟa neṭi(ti)yalūḻiyu ḷiṭatu〈3〉ṟai nāṭu n=tuṭarvaṉavelip paṭarvaṉavāciyum culḷi cūḻ matiṭ koḷḷippākkai〈4〉yu(m) naṇṇakkarumuraṇ maṇṇaikkaṭakkamum porukaṭal yiḻa(t)taracar taramuṭi(yu)〈5〉māṅkavar teviya roṅkeḻil muṭiyu muṉṉavar (pa)kkal teṉṉavaṉ vaitta

cu〈6〉n=taramuṭiyu min=tira nāramum teṇṭirai Īḻamaṇṭala muḻuvatu meṟipaṭaik keraḷaṉ muṟaimaiyil〈7〉 cūṭum kulatanamākiya palar pukaḻ muṭiyum ceṅkatir mālaiyum caṅkatir velait tolperuṅ kāva〈8〉ṟ pala paḻan=tivum ceruviṟ ciṉavi〈l〉 Irupattorukā laraicu kaḷai kaṭṭa paracurāmaṉ mevaruñ cān=ti mattivaraṇ karuti Iru〈9〉(tti)ya cempoṟ ṟiruttaku mu¿l?〈ṭ〉iyum payaṅkoṭu paḻimika muyaṅkiyil mutukiṭṭoḷitta **ja**ya ciṅka ṉa(ḷapp)eru〈m〉〈10〉 (puka)ḻoṭu (piṭi)yal Iraṭṭapāṭi Eḻaraiyilakkamum navaṉa(ti) kulapperumalaikaḷu māpporu taṇṭālk koṇ〈11〉(ṭa) kopparakecaripa**nma**rāṉa **śrī** rā**jentra**coḷa**de**vaṟkku yāṇṭu 10 1 Āvatu **ja**yaṅkoṇṭa coḻa maṇṭa

Commentary

〈11〉 *coḻa maṇṭa*. Incomplete.

Bibliography

Digital edition of SII 17.192 by Krishnan 1964 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Krishnan, K. G. 1964. *South-Indian inscriptions. Volume XVII: Inscriptions collected during the year 1903-04*. South Indian Inscriptions 17. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Pages 64–65, item 192.